

避難に関する情報

Information concerning evacuation 有关避难的信息 피난에 관한 정보 Información sobre la evacuación

注意報・警報の発表基準

注意報 = 災害が起こるおそれのあるとき

- Advisory = When there is a possibility of disaster
- 注意警報 = 有可能发生灾害时
- 주의보 = 재해가 발생할 우려가 있을 때
- Advertencia = Cuando puede ocurrir un desastre

○ Criteria for issuing an advisory or warning ○ 注意警報以及警報的发布基準 ○ 주의보・경보의 발표 기준 ○ Cuando se envían las advertencias/ alarmas

警報 = 重大な災害が起こるおそれのあるとき

- Warning = When there is a possibility of major disaster
- 警報 = 有可能发生重大灾害时
- 경보 = 중대한 재해가 발생할 우려가 있을 때
- Alarma = Cuando puede ocurrir un desastre grave

特別警報 = 重大な災害の危険性が著しく高まっているとき

- Emergency warning = When the risk of major disaster is notably high
- 特別警報 = 发生重大灾害的危险性明显增大的情况时
- 특별경보 = 중대한 재해의 위험성이 현저하게 높아진 때
- Advertencia especial = Cuando el riesgo de un desastre grave aumenta notablemente

外国語FMラジオ放送「LOVE FM」

Foreign-Language FM Radio Broadcasting ""LOVE FM"" 外语 FM 收音机广播 “LOVE FM” 외국어 FM 라디오 방송 'LOVE FM' Transmisión de Radio FM en idioma extranjero ""LOVE FM""

- 外国語による FM ラジオ放送です。台風や地震の情報、安全な場所に逃げることをお願いなどを外国語でお知らせします。
- This is FM Radio Broadcasting in foreign languages for providing you with information on typhoons and earthquakes as well as advising/ordering you to evacuate to a safe place. ○这是外语 FM 收音机广播。用外语播送台风、地震的信息和避难通知等。○외국어로 진행되는 FM 라디오 방송입니다. 태풍이나 지진 정보, 안전한 장소로의 피신에 대한 안내 등을 외국어로 알려 드립니다. ○ Transmisión de Radio FM en idioma extranjero. Se le da información en idioma extranjero acerca de tifones y terremotos, así como órdenes para que evacuen a lugares seguros.

福岡エリア :76.1MHz ○ Fukuoka Area: 76.1MHz ○福岡地区 :76.1MHz ○후쿠오카 지역 : 76.1MHz ○ Área de Fukuoka : 76.1MHz

宗像市ホームページ

Website of Munakata City 宗像市官方网站 무나카타시 홈페이지 Sitio de Página principal de la Ciudad de Munakata

- 台風や大雨など安全な場所に逃げることをお願いする時は、宗像市のホームページのトップページでお知らせします。
- An evacuation advisory/order including due to typhoons and heavy rains is issued on the home page of the website of Munakata City. ○台风和大雨发生时的安全避难通知，将在宗像市官方网站主页的首页上发布。○태풍이나 폭풍 등 안전한 장소로의 피신을 안내할 때는 무나카타시 홈페이지의 톱페이지에 공지합니다. ○ Se le avisa en la página de inicio de la Ciudad de Munakata cuando haya petición para que evacuen a un lugar seguro en caso de tifones, tormentas, etc.

○ トップページ上部の「Foreign language」を選択して、各言語を選んでください。

- Choose your language by pressing the ""Foreign language"" button at the top of the home page. ○请点击首页上方的「Foreign language」选择各个语言。○톱페이지 상단의 'Foreign language' 를 선택한 후 각 언어를 골라 주십시오.
- Escoja su idioma seleccionándolo en ""Foreign language"" en la parte superior de la página de inicio.

<http://www.city.munakata.lg.jp/>

